

Altri Rotoli del Mar Morto?

Dr. Vasile Babota

Pontificia Università Gregoriana

Facoltà di Teologia/Dipartimento di Teologia Biblica – Roma

30 dicembre 2020

I Rotoli del Mar Morto (Deserto di Giuda): Qumran & altri luoghi

Perché studiare i Rotoli del Mar Morto?

- 1) i ca. 230/930 rotoli attestano l'antichità dei testi biblici: III sec. a.C. - I sec. d.C.
- 2) i rotoli biblici attestano l'ultima fase della formazione dei vari testi biblici, soprattutto III-I sec. a.C.
- 3) i rotoli biblici attestano la varietà delle versioni dei testi biblici ivi attestati: *e.g.*, proto-MT, proto-Sam, LXX, altre versioni di testi biblici non conosciute fino ad allora.
- 4) molti RMM coprono il periodo che fa da ponte tra l'AT ed il NT che coincide in parte con la formazione degli ultimi libri della LXX (*e.g.*, 1-2 Macc, Sapienza); altri coprono il periodo della prima fase della formazione dei testi del NT (*i.e.*, fino al 68 ca. d.C.).
- 5) le varie tematiche che i RMM sviluppano e che trovano paralleli nel NT: *e.g.*, messianismo, escatologia, contrasto tra luce e tenebre, concetto della comunità quale tempio spirituale, *halakha* giudaica, e altro.
- 6) molti RMM sono opere esegetiche sui vari testi biblici che essi citano, per cui anche le citazioni hanno un loro valore per la critica testuale.
- 7) alcune citazioni nel NT fino ad allora sconosciuti ma emersi grazie alla scoperta dei RMM.

I Rotoli del Mar Morto (Deserto di Giuda): Qumran & altri luoghi

‘Rotoli del Mar Morto’ trovati già nel primo millennio?

Alcune cronache cristiane riportano che:

- durante il regno dell'imperatore Caracalla (211–217 d.C.) sarebbero stati trovati vicino a Gerico, in una giara, alcuni manoscritti ebraici e greci (fra cui una collezione di Salmi)
- nel 785 d.C. (ca.) sarebbero stati trovati parecchi manoscritti ebraici, sia biblici che non-biblici

Le fonti non dicono che fine hanno fatto questi MSS. È molto probabile che alcuni finirono nella Gheniza di Cairo della Sinagoga di Ben Ezra, dove, nel 1895, lo studioso inglese Solomon Schechter scoprì migliaia di MSS scritti tra il X ed il XIII secolo. Tra questi ci sono sei esemplari di Ben Sira come pure due esemplari del cosiddetto Documento di Damasco (CD). Ambedue le opere sono state trovate successivamente fra i RMM: 2Q18 (Sir 6), 11QP^a (Sir 51:13-30) & Masada (Sir 38–44)

I Rotoli del Mar Morto (Deserto di Giuda): Qumran & altri luoghi

Per una **introduzione** ai RMM e alla loro storia, vedi:

Joseph Fitzmyer, *The Dead Sea Scrolls: Major Publications and Tools for Study* (SBL Resources 20; Atlanta, GA 1975, 1990).

James C. VanderKam, *The Dead Sea Scrolls Today* (Grand Rapids, MI – London, UK 1994, 2010) = *Manoscritti del Mar Morto: il dibattito recente oltre le polemiche*. Traduzione di Gianluigi Prato (Roma: 1997).

Molti ritrovamenti fatti ancora da Roland de Vaux, come pure i risultati della spedizione archeologica ripresa negli ultimi anni nella Grotta 11 e d'intorni, sono stati pubblicati da:

Jean-Baptiste Humbert – Marcello Fidanzio (a cura di), *Khirbet Qumrân and Aïn Feshkha IV A, Qumran Cave 11Q: Archaeology and New Scroll Fragments* (Novum Testamentum et Orbis Antiquus. Series Archaeologica 8A; Göttingen: Vandenhoeck – Ruprecht, 2019).

I Rotoli del Mar Morto (Deserto di Giuda): Qumran & altri luoghi

Per una **traduzione** dei RMM, vedi:

Fiorentino García Martínez (a cura di), *Textos de Qumran. Introducción y edición* (Madrid 1992) = *The Dead Sea Scrolls Translated* (Leiden 1994) = *Testi di Qumran*. Edizione italiana a cura di Corrado Martone (Biblica–Testi&studi 4; Brescia 1996).

Fiorentino García Martínez – Eibert J.C. Tigchelaar (a cura di), *The Dead Sea Scrolls. Study Edition. Volume 1: 1Q1-4Q273; Vol. 2: 4Q274-11Q31* (Leiden 1997-1998).

Donald W. Parry – Emanuel Tov (a cura di), *The Dead Sea Scrolls Reader. Second Edition, Revised and Expanded, I: Texts Concerned with Religious Law, Exegetical Texts and Parabiblical Texts; Vol. 2: Calendrical Texts and Sapiential Texts, Poetic and Liturgical Texts, Additional Genres and Unclassified Texts* (Leiden 2014).

NB! Esistono traduzioni di RMM in varie lingue.

I Rotoli del Mar Morto (Deserto di Giuda): Qumran & altri luoghi

DJD – Discoveries in the Judaean Desert [1955-2009; ed. ufficiale]

- il grande rotolo di Isaia è stato pubblicato separatamente
- anche alcuni rotoli non-biblici (*e.g.*, Rotolo del Tempio, Pešer Abacuc) sono stati pubblicati in altre edizioni
- **Raccolta dei testi biblici attestati nei RMM:**
- ULRICH, Eugene, *The Biblical Qumran Scrolls. Transcriptions and Textual Variants* (VTS 134; Leiden: Brill, 2010).
- IDEM, *The Biblical Qumran Scrolls. Transcriptions and Textual Variants, Vol. I: Genesis–Kings; Vol. II: Isaiah–Twelve Minor Prophets; Vol. III: Psalms–Chronicle* (Leiden – Boston: Brill, 2013).
- testi di Ester, Neemia e 1 Cronache non sono stati identificati

I Rotoli del Mar Morto (Deserto di Giuda): Qumran & altri luoghi

Per consultare i RMM online:

- <https://www.deadseascrolls.org.il/>
- <http://dss.collections.imj.org.il/>
- <http://www.inscriptifact.com/> [serve registrarsi]

Per consultare la bibliografia sui RMM:

- <http://orion.mscc.huji.ac.il/resources/bib/orionBibliography.shtml>

Riviste scientifiche principali sui RMM:

- *Revue de Qumrân* (dal 1958 -)
- *Dead Sea Discoveries* (dal 1994 –)

Altri Rotoli del Mar Morto?

Oltre 70 frammenti sono stati pubblicati in due libri separate, e **dopo** la chiusura dello DJD:

- Elgvin, T. – Davis, K. – Langlois, M. (a cura di), *Gleanings from the Caves: Dead Sea Scrolls and Artefacts from the Schøyen Collection* (LSTS 71: London 2016).
- Tov, E. – Davis, K. – Duke, R. (a cura di), *Dead Sea Scrolls Fragments in the Museum Collection* (Publications of the Museum of the Bible 1: Semitic Texts; Leiden 2016).

Per la lista con i frammenti pubblicati vedi:

Eibert J.C. Tigchelaar, “A Provisional List of Unprovenanced, Twenty-First Century, Dead Sea Scrolls-like Fragments,” *DSD* 24 (2017): 173–188.

Altri Rotoli del Mar Morto?



Altri Rotoli del Mar Morto?

Altri Rotoli del Mar Morto?



Altri Rotoli del Mar Morto?

1. A Fragment of 4QGen^f

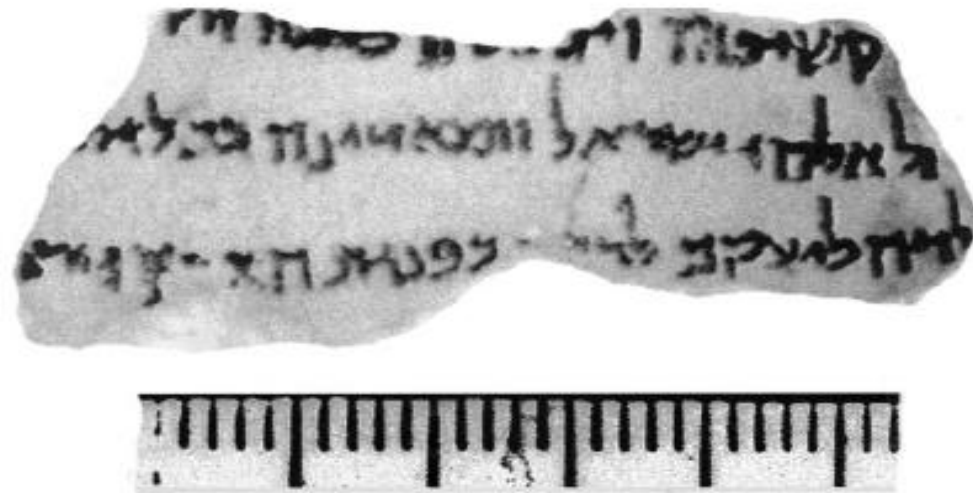
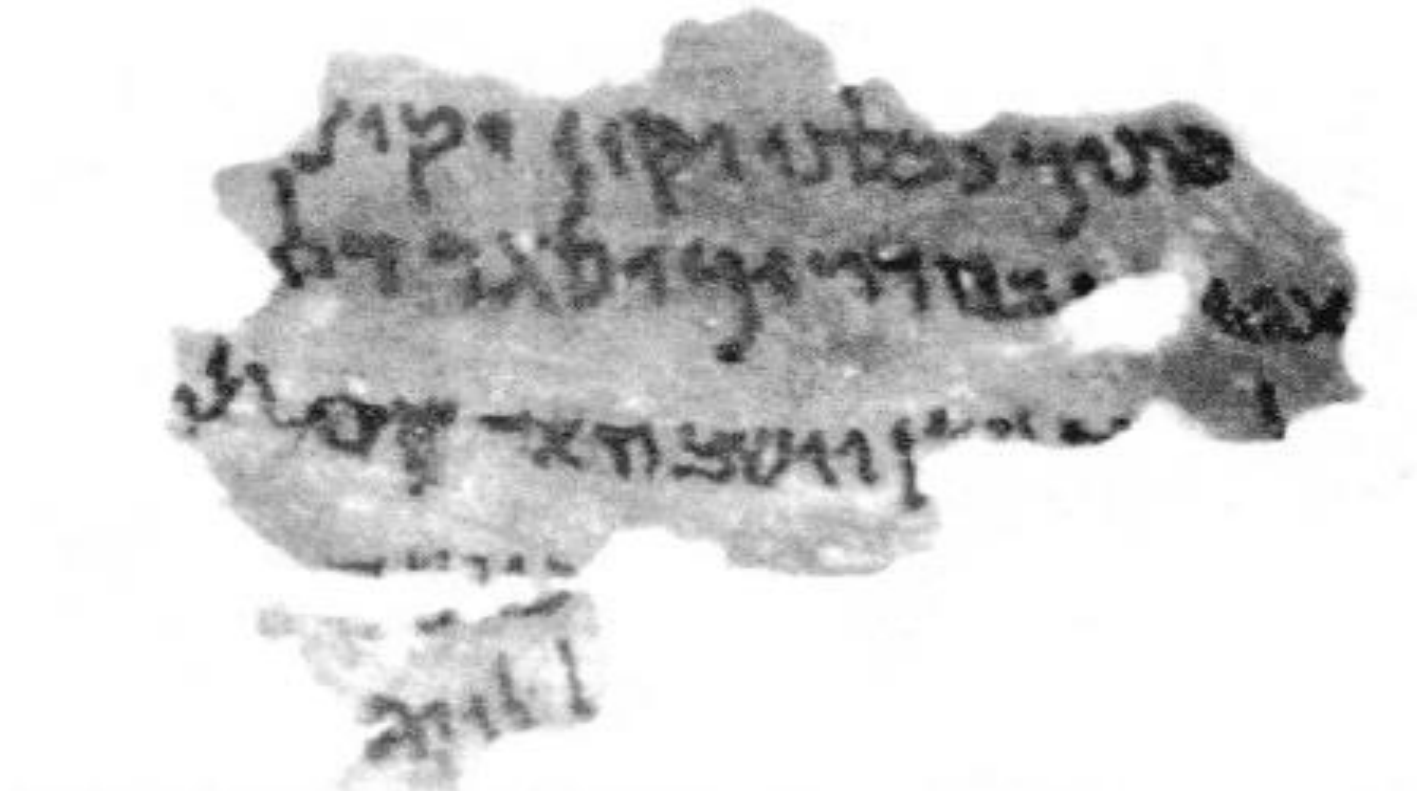


Figure 1. 4QGen^f

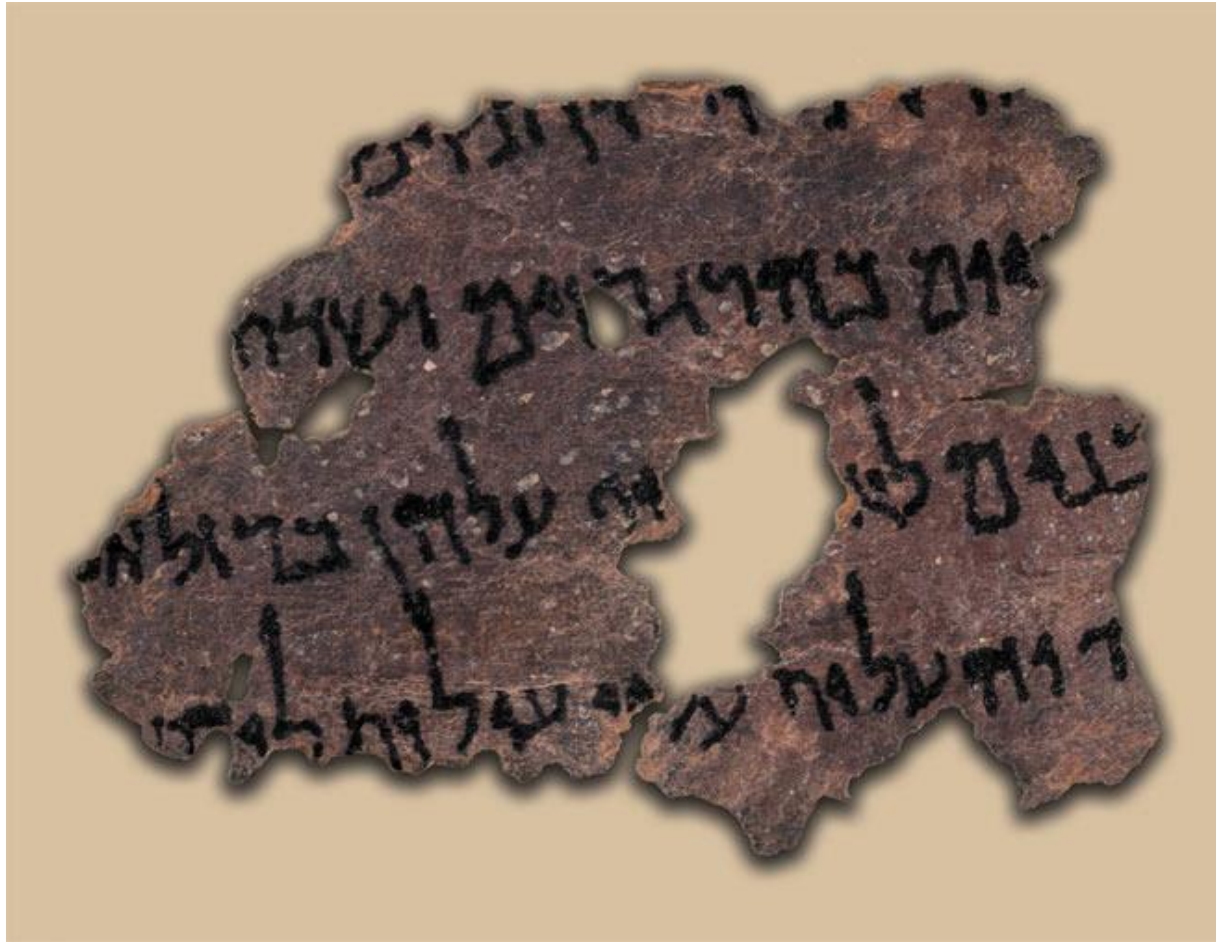
Altri Rotoli del Mar Morto?



Altri Rotoli del Mar Morto?



Altri Rotoli del Mar Morto?



Altri Rotoli del Mar Morto?



Altri Rotoli del Mar Morto?

Alcuni dei problemi generali riscontrati:

- gran parte di questi frammenti è stata venduta al Museum of the Bible a Washington, DC (SUA), mentre un'altra parte è finita nella Schøyen Collection (tra Oslo e Londra), senza essere stati analizzati nel dettaglio dagli esperti
- tranne qualcuno, niente si sapeva – salvo qualche voce – sull'esistenza di gran parte di questi frammenti prima del 2002
- poco o niente si è potuto sapere sulla provenienza di questi frammenti
- ogni tentativo degli esperti di rintracciarne la provenienza ed ogni altra informazione è risultato inutile

Altri Rotoli del Mar Morto?

Alcuni dei problemi specifici riscontrati:

NB. Una parte di questi frammenti è stata sottoposta per alcuni anni ai vari test di laboratorio in paesi diversi e senza collaborazione tra di loro. Le analisi sono andate avanti per alcuni anni. Sono stati analizzati sia il materiale – cuoio e qualche pezzettino di papiro – sul quale è stato scritto il testo, sia i vari materiali residui trovati su questo materiale (e.g., orme di sabbia), sia la composizione dello stesso inchiostro usato per scrivere i testi stessi.

In parallelo, i paleografi ed altri esperti dei RMM hanno potuto studiare nel dettaglio ogni singola lettera, il rapporto tra l'inchiostro ed il materiale sul quale questo è stato applicato, il contenuto di questi testi frammentari, come pure fare un confronto coi testi dei RMM.

Altri Rotoli del Mar Morto?

Alcuni dei risultati raggiunti:

- la pelle usata per questi frammenti è di solito più grossa e meno elaborata rispetto ai RMM; tuttavia, il materiale stesso pare sia veramente antico
- per dare una certa lucidità a questi frammenti pare sia stato usato un liquido di produzione moderna
- almeno alcuni di questi frammenti sono stati tenuti dentro il materiale proveniente dall'area di Qumran per confondere gli scienziati durante l'analisi chimica degli stessi frammenti
- analisi microscopica ha rilevato come la scrittura su questi frammenti sia stata applicata di recente; in alcuni casi le lettere passano sopra le crepe del materiale

Altri Rotoli del Mar Morto?

Alcuni dei risultati raggiunti:

- la stragrande maggioranza di testi su questi frammenti sono biblici
- il contenuto dei testi destano molto sospetto, poiché, o sono unici per la loro natura (e.g., Neemia, Deut 27:4-7 – Monte Garizim al posto di Monte Ebal), oppure non si allineano del tutto con i contenuti dei RMM
- la scrittura di questi frammenti risulta essere, quì e là, non conforme coi RMM
- la forma e la misura della stessa lettera può variare all'interno dello stesso frammento, il che tradisce una mano di uno scriba con esperienza mediocre
- ci sono variazioni ingenuie nell'uso dello *waw*, dello *yod* e dello *he-finale*, come pure alcuni altri aspetti ortografici non conformi coi RMM.

Altri Rotoli del Mar Morto?

Alcuni aspetti positivi e meno positivi che sono emersi:

- i risultati raggiunti scoraggeranno i potenziali compratori di tali frammenti di acquistarne altri nel futuro
- di conseguenza, questo scoraggerà i potenziali produttori di tali frammenti di produrne altri
- anche se quasi tutti, o tutti, i frammenti dello Museum of the Bible sono ritenuti fittizi, come pure almeno una parte di quelli dello Schøyen Collection, questo non significa che TUTTI i frammenti post-2002 siano necessariamente falsi
- questi risultati gettano inconscientemente un pò di ombra su alcuni di quei RMM che non sono stati studiati alla stessa maniera, ma questo non a livello ufficiale
- più importante, questi risultati getteranno d'ora in poi un forte sospetto anche su potenziali frammenti autentici che forse verranno alla luce nel futuro.

Altri Rotoli del Mar Morto?

Domande? Osservazioni? Commenti?

GRAZIE!